



Università degli Studi di Torino  
Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"

# CAPITOLI DI STORIA LINGUISTICA DELLA MEDICINA

15 - 16 dicembre 2016

Università degli Studi di Torino – Aula Magna di Rettorato  
Via Po 17, Torino

Giovedì 15 dicembre 2016

Ore 15:30

SALUTI E INTRODUZIONE AI LAVORI

**MARIO SQUARTINI**

Vice Direttore alla Ricerca del Dipartimento di Studi Umanistici,  
Università degli Studi di Torino

**PRESIDENTE RAFFAELLA SCARPA**

**SERGIO LUBELLO**

Università degli Studi di Salerno

*Tra medicina e alimentazione: la dietetica medievale  
(secc. XIII-XV)*

**ANTONIO MONTINARO**

Università degli Studi del Molise

*La medicina per cavalli: stratigrafia e variazione lessicale nella  
tradizione romanza del Liber marescalcie di Giordano Ruffo  
(secc. XIII-XV)*

**EMANUELE VENTURA**

Università per Stranieri di Siena

*I volgarizzamenti tre-quattrocenteschi della Chirurgia di Bruno da  
Longobucco: lessico e strategie di traduzione*

**GIUSEPPE ZARRA**

Università degli Studi di Roma "La Sapienza"

*La fortuna lessicografica del Thesaurus pauperum in volgare*

**ELENA ARTALE - ILARIA ZAMUNER**

CNR, Opera del Vocabolario Italiano – OVI, Istituto Opera del  
Vocabolario Italiano - Università degli Studi "Gabriele D'Annunzio"  
Chieti - Pescara

*Ricerche sul lessico medico-scientifico: gli strumenti chirurgici  
(secc. XIII-XIV)*

**ROSA PIRO**

Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"

*La lingua dell'anatomia dal Medioevo a Leonardo da Vinci*

Venerdì 16 dicembre 2016

Ore 9:30

**PRESIDENTE SERGIO LUBELLO**

**RITA LIBRANDI**

Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"

*Gli operatori di definizione nella prosa scientifica in volgare  
(secc. XIII-XIV)*

**ROSSELLA MOSTI**

OVI, Istituto Opera del Vocabolario Italiano

*Per una versione tardomedievale della Trotula*

**FRANCESCO CRIFÒ**

Universitat des Saarlandes

*Note sul volgarizzamento veneziano della Chirurgia parva di  
Lanfranco da Milano (Class. 139)*

**RAFFAELLA SCARPA**

Università degli Studi di Torino

*La lingua dei consulti medici settecenteschi: da Francesco Redi  
ad Andrea Pasta*

**FRANCESCA GEYMONAT**

Università degli Studi di Torino

*L'informazione medica nel Politecnico di Carlo Cattaneo  
(I serie: 1839-1843)*

**BEATRICE DEMA**

Università degli Studi di Torino

*La lingua nella semeiotica e nella trattatistica psichiatrica a  
cavallo tra Ottocento e Novecento: la lezione di Morselli e Tanzi*

Comitato Scientifico  
Rosa Piro  
Raffaella Scarpa

Organizzazione  
Beatrice Dema